



**FISHERIES ACT**

Maritimes Region

Variation Order 2021-118

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for scallops in Scallop Fishing Areas 28C and 28D.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 23<sup>rd</sup> day of September, 2021.

Paul Gillis  
A/Regional Director General  
Maritimes Region

**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR SCALLOPS  
IN SCALLOP FISHING AREAS 28C AND 28D**

**Short Title**

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-118.

**Variation**

2. The close times for fishing for scallop in Scallop Fishing Areas 28C and 28D, as fixed by subsection 63(1) and set out in items 28.2 and 28.3 of Schedule XVI of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985*, are hereby varied such that no person shall fish for scallop in the waters of a Scallop Fishing Area described in column I of the table of this order from a vessel of a class set out in column II during the close time set out in Column III.

TABLE

Column I	Column II	Column III
<b>Scallop Fishing Area</b>	<b>Vessel Class</b>	<b>Close Time</b>
28C	C4450 – C4500	18:00 h Sept. 24 to 06:00h Jan. 11
28D	C4450 – C4500	18:00 h Sept. 24 to 06:00h Jan. 11

**Coming Into Force**

3. This Order shall come into force on September 24, 2021 at 18:00 hours and remain in force until January 11, 2022 at 06:00 hours unless otherwise revoked.



## NOTICE

The Regional Director General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2021-118 has been issued, prohibiting fishing for scallops by Vessel Classes C4450 to C4500 (upper bay fleet) in Scallop Fishing Areas 28C and 28D from September 24, 2021 at 18:00 hours until January 11, 2022 at 06:00 hours.

The vessel classes are identified on a licence or vessel registration card.

For more information please contact a local fishery officer.

Paul Gillis  
A/Regional Director General  
Maritimes Region

***LOI SUR LES PÊCHES***

Ordonnance de modification  
Région des Maritimes 2021-118

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère de Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche du pétoncle dans les zones de pêche du pétoncle 28C et 28D.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 23 septembre 2021.



Paul Gillis  
Directeur général régional par intérim  
Région des Maritimes

## ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU PÉTONCLE DANS LES ZONES DE PÊCHE DU PÉTONCLE 28C ET 28D

### Titre abrégé

1. L'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-118.

### Modification

2. Les périodes de fermeture pour la pêche du pétoncle dans les zones de pêche du pétoncle 28C et 28D, établies au paragraphe 63(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquées aux articles 28.2 et 28.3 de l'annexe XVI dudit règlement, sont, par la présente, modifiées de sorte qu'il est interdit de pêcher dans les eaux d'une zone de pêche du pétoncle visée à la colonne I de la tableau de la présente ordonnance à partir d'un bateau d'une catégorie visée à la colonne II pendant la période de fermeture visée à la colonne III.

TABLEAU

Colonne I	Colonne II	Colonne III
Zone de pêche du pétoncle	Catégories de bateaux	Période de fermeture
28C	C4450 – C4500	18h00 le 24 sept. à 06h00 le 11 janv.
28D	C4450 – C4500	18h00 le 24 sept. à 06h00 le 11 janv.

### Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet le 24 septembre 2021 à 18h00 et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 11 janvier 2022 à 06h00.

## AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe par la présente que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-118 a été émise, interdisant la pêche du pétoncle par les bateaux des catégories C4450 à C4500 dans les zones de pêche du pétoncle 28C et 28D à compter du 18h00 le 24 septembre 2021 jusqu'au 11 janvier 2022.

La catégorie de bateau est indiquée sur le permis ou sur la carte d'immatriculation du bateau.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec un agent des pêches local.

Paul Gillis  
Directeur général régional par intérim  
Région des Maritimes